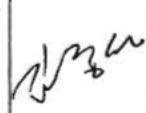


사역보고서

결	담	당	분과장	위원장
제				

2009년도
(팀번호: ~~코등부 2~~)팀 단기선교 사역보고서
4

기간 : 2010년 1월 26일(화) ~ 2월 2일(화) / (7박 8일)

주요사역지 : 베트남 벤트레

보고일자 : 2010 년 2 월 14 일
소 속 : 고등부
팀 장 : 윤숙희 
서 기 : 임성화 

(210mm × 297mm)



단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
베트남/veitnam	고등부2팀	2010년 1월 26일 ~ 2월 2일 (7박 8일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	권사	윤숙희	여	83-311		
2	총무	교사	박연경	여	94-360		
3	서기	교사	임성화	여	82-129		
4	회계	교사	홍서인	여	92-664		
5	의료	학생	김민혜	여	80-530		
6		학생	이찬용	남	87-644		
7		학생	김한나	여	93-694		
8		학생	남명훈	남	91-476		
9		학생	노예원	남	92-1245		
10		학생	장태훈	남	82-92		
11		학생	강철술	여	93-610		
12		학생	김우석	남	90-488		
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 공산주의 공화국			화폐 단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 1)베트남어95% 2)영어5% 3)	
			dong	19350 동	종교(비율) 1)불교54% 2)무종교21% 3)기독교8%	
경제상황 : 빈부격차가 심하지만, 국제적인 성장은 커가는 추세						
종교상황 : 종교의 자유가 보장되지않음. 토속신앙 불교가 대다수					날 씨 정 보 : 덥고 건조	
치안정보 : 강력한 경찰조직을 통해 양호한 편임. 신고정신 투철					풍토병정보 :	
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	10513000 동	주부식비	5869000 동	기타급식비 : 3606300 동	
	교통비 :	398000 동 + \$371	통 역 비		기 타 :	
성경, 찬 송 가 : 구입경로					총 지 출 계 : 20386300 동	
					교 회 수 령	준비비 : 300000 원
지도구입경로 : 벤틀레 서점에서 구입						사역비 : \$2,400
특 별 준 비 율 : 시계(선교 사역시 조별 집결시간 준수용), 모자						

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명							호치민		
숙박지	숙박지명 :	XUAN AN HOTEL	숙박비	2인1실 :	220000 동	청 결 도	상	예)상/중/하		
				3인1실 :	350000 동	온 수	유	예)유/무		
	E-mail :				냉 난 방	유	예)유/무			
	전 화 :	38118937-38118938			아 침 식 사	무	예)유/무			
숙소평가	방이 쾌적하고 냉방도 잘 됨									
사역지1	지 역 명 :	빈카흐			전도방법 :	축호, 노방전도				
	사역조건:	덥고 건조하나 숲 속에 집들이 있음			반 응 도 :	긍정적, 좋음				
사역지 위치:				숙소에서 1시간 반 정도 떨어진 곳						
이동방법및 소요시간:				차량으로 1시간 반 정도 걸림, 30~40분 전도						
향후전망:				천주교, 토속신앙, 불교 등 다양한 종교를 가지고 있지만 잘 영접함						
준비물:				문 맹 율 : 50%						
참고사항:				전도지를 한 조 당 한 개씩은 가져가도 될 듯함						
숙박지	숙박지명 :	HUNG VUONG HOTEL	숙박비	2인1실 :	400000 동	청 결 도	상	예)상/중/하		
				3인1실 :	350000 동	온 수	유	예)유/무		
	E-mail :	hungvuongguesthouse@vnn.vnn			냉 난 방	유	예)유/무			
	전 화 :	075.3822408-3826134			아 침 식 사	유	예)유/무			
숙소평가	전망도 좋고, 도로변이 시끄럽지 않아 좋음									
사역지2	지 역 명 :	답뽕			전도방법 :	노방, 축호전도				
	사역조건:	집들이 서로 떨어져있음			반 응 도 :	매우 좋음				
사역지 위치:				숙소에서 2시간 정도 떨어진 곳						
이동방법및 소요시간:				차량으로 2시간 정도 걸림, 30~40분 전도						
향후전망:				천주교 신자가 많아 예수님을 많이 알고 있었음, 긍정적인 반응						
준 비 물 :				문 맹 율 : 30%						
참고사항:				전도지를 한 조 당 한 개씩은 가져가도 될 듯함						
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도		예)상/중/하		
				3인1실 :	\$	온 수		예)유/무		
	E-mail :				냉 난 방		예)유/무			
	전 화 :				아 침 식 사		예)유/무			
숙소평가										

사역보고서

<교 통>

노선정보	항공명 : 아시아나 항공(OZ731, OZ732)						
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간		
	인천공항	→	호치민	4시간 30분			
		→					
		→					
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간		
	호치민	→	인천공항	4시간 30분			
		→					
		→					
	항공료 :		4218000원	현지공항세 :		\$	
참고사항							
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법			
	1	택시	200000 동	호치민 공항에서 호텔로 갈 때			
	2	자동차	\$371	호치민과 벤트레를 오고 갈 때, 선교사역할 때			
	3						
참고사항							
차량 렌트1	운전자명 :		TOAN	구사가능 언어/수준	영어	중	예)상/중/하
	E-mail :				기타(한국)어	하	예)상/중/하
	주 소 :			차 종 :	벤츠		
	전 화 :		903123158	일사용료	\$53 /day	승차인원: 13명	
	평 가 :		친절하고, 다정함	총비용 :	\$371	동행기간: 7일	
렌트 소개경로		현지에서 구함					
차량 렌트1	운전자명 :		구사가능 언어/수준	영어		예)상/중/하	
	E-mail :			기타()어		예)상/중/하	
	주 소 :		차 종 :				
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원: 명		
	평 가 :		총비용 :	\$	동행기간: 일		
렌트 소개경로							

<음식 / 의복>

음식 정보	주 천 메 뉴		
	종 류	가 격	평 가
	해물볶음밥	90000 동	한국인 입맛에 대체로 맞음
	쌀국수	23000 동	여러 종류가 있으나, 돼지고기나 닭고기가 들어간 것이 맛있음
참고사항	과일은 현지 시장을 이용하면 더 싱싱하고, 가격도 저렴함. 라우텀이라는 향이 나는 풀은 미리 빼달라고 함		
의복 정보	땀 흡수가 잘 되고 통풍이 좋은 옷으로 준비, 운동화 착용, 모자 준비		
	더워도 썬크림을 바를 것, 모기 물린 데 바르는 약 준비		

피접촉자 정보

사역지 :	벤틀레	접촉자	성명 :	홍서인	전화 :	010-8448-0719
성명 :	반치	생년월일 :			성별 :	여
E-Mail :	xitin-tuoitim@yahoo.com			직업 :	학생	
주소 :				영어능력 :	하 예)상/중/하	
전화 :		종교 :	무교		신앙수준 :	

사역지 :	벤틀레	접촉자	성명 :	윤숙희	전화 :	010-3022-2765
성명 :	디팀	생년월일 :			성별 :	남
E-Mail :	ditimhoamautim@yahoo.com			직업 :	종업원	
주소 :				영어능력 :	중 예)상/중/하	
전화 :		종교 :	무교		신앙수준 :	

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
1.27(수)	am11:00~11:30	번판	마을 주민	정탐 사역 위주. 대부분 친절하고 호의적임.	
	pm 4:00~6:00	벤틀레 인근주변	마을 주민	정탐 사역 위주. 일을 하고 있는 사람들을 제외하곤 여유로워보이고 친절함.	
1.28(목)	am10:30~11:10	롱머이	마을 주민	본격적인 노방, 축호 사역 시작. 집과 집사이가 멀어 이동시간이 길어짐.	
	pm 2:00~2:40	빈카흐	마을 주민	긍정적인 반응. 친절함. 선교사역 잘 됨.	
	pm 3:30~4:15	초라쉬	마을 주민	천주교인이 많았음. 예수님을 알고 있어 전하기가 수월했음.	
1.29(금)	am10:00~10:30	담뱃꾸이	마을 주민	학생들이 많았음. 학생들이 곧 잘 어눌한 발음이지만 찬양을 함께 불렀음.	
	am11:00~11:45	답뽀	마을 주민	천주교인이 많았음. 대부분 긍정적인 반응.	
	pm 2:00~2:30	안온	마을 주민	사람들이 일하러 나가거나 낮잠을 자서 별로 전하지 못함.	
	pm 3:00~3:40	흙감중	마을 주민	어린이 사역 위주. 마을에 어른들은 일을 하러 나가고 아이들이 많았음. 함께 영접기도까지 함.	
	pm 4:30~5:20	똥탕본	마을 주민	사람들이 일 하느라 바쁨. 영접기도까지 하기가 어려웠음.	
1.30(토)	am10:00~11:00	롱귀이	마을 주민	사람들이 대부분 호의적. 영접기도, 찬양까지 할 수 있었음. 마을이 커서 나눠서 이동.	
	am11:40~12:30	꾸영	마을 주민	약간 보수적인 마을. 집 밖으로 잘 나오려 하지 않음.	

일별사역내용

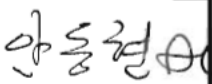
〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
	pm 2:00~2:45	뽕재이	마을 주민	예수님을 믿지 않는 사람들이 대부분. 사투리를 써서 서로 잘 못알아들음.	
	pm 3:30~4:00	양투이	마을 주민	마을에 집들이 몇 채 없음. 그래도 긍정적인 반응.	
	pm 4:30~5:20	경쩍	마을 주민	어린이 사역위주. 함께 손잡고 영접기도를 하고, 찬양을 불러줬음.	
1.31(일)	pm 1:30~2:10	텅다시	마을 주민	어린이 사역위주. 어린이들이 많이 만남.	
	pm 2:40~3:20	번땅	마을 주민	집과 집 사이가 멀어 힘들었지만 대부분 환대를 해주었음.	
	pm 4:00~4:50	랑뎐	마을 주민	보수적이고, 경계를 함. 집과 집 사이가 멀어 힘들.	
	~				
	~				
	~				
	~				
	~				
	~				

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	처음에 믿지 않고, 예수님을 모른다는 그들의 마음을 하나님께서 바꾸시는 것을 보고 또 감사했다. 반응이 생각했던 것 보다 호의적이라 감사했다. 하나님께서선 여러가지 상황을 통하여 많은 영혼들을 만나게 해주셨다. 팀장님과 팀원들 한 명 한 명을 사랑하신다는 것, 오직 우리를 말씀의 도구로써 사용하신 다는 것을 깨닫게 하셨다. 우리를 사랑하심과 같이 베트남 벵트레 사람들도 사랑하신다는 것 또한 몸소 느낄 수 있었다. 천주교를 믿는 마을이 몇개 있어 예수님을 아는 사람들이 꽤 있었지만, 천주교와 기독교의 다른 점을 부족한 베트남어로 말 할 수 없어서 답답하고 아쉬웠다. 하지만 이들을 주님께서 언젠간 깨닫게 하실 것이라 믿는다. 예수님을 알고 있는 것만으로도 얼마나 감사했는 지 모른다. 첫 날엔 언어가 안 통하여 힘들고 막막했지만, 주님 인도하심에 따라 담대히 전하다보니 어눌하던 입술도 열리게 해주시는 놀라운 능력을 체험했다. 팀원들 모두가 열심히 한 영혼을 위해 기도하고 전하는 것에 감사하다. 이 모든 일을 주관하신 하나님께 감사하다.
2. 잘된 점	믿음이 더욱 더 자라게 된 계기가 된 것 같다. 팀 모두가 은혜받은 선교였다. 베트남의 맑고 순수한 영혼들을 만나게 해주신 것에 감사하다. 잘 먹고, 건강하고, 아무 사건 사고 없이 선교를 마칠 수 있어서 감사하다. 좋은 팀장님과 팀원들이 한 마음 한 뜻이 되었다.
3. 아쉬운 점	첫 날 보단 많이 나아졌다 할 지라도 기본적인 언어가 많이 부족했다. 쉽게 사용할 수 있는 일반언어를 좀 더 알아올 걸 하는 아쉬움이 있었다. 질문을 하는 데 답을 해줄 수 없어서 아쉬웠다. 감시 때문에 길거리, 번화가에서 전하지 못한 것이 아쉬웠다.
4. 건의사항	베트남 언어로 된 전도지를 가져 갔으면 좋겠다.
5. 특기사항	

#10-04

담당	감사위원
	

단기선교감사일지

감사위원회

감사일시	2010년 2월 14일		감사실행위원	오형석			
감사팀현황	선교국	베트남	인원수	12			
	선교기간	8	팀장	윤숙희			
	선교팀명	고등부2팀					
감사내용: ◇ 단기선교 지출내역 종합표 ◇ 단기선교 준비비 사용내역서 ◇ 단기선교 사역비 과목별 지출내역 ◇ 관련 영수증철							
(기준: 1일1인당 평균금액)							
비용내역	실제사용금액(A)	평균금액(B)	차이(A-B)	과다(과소)비율			
숙박비	5,659	6,897	- 1,237	-18%			
식비	5,101	4,044	1,057	26%			
교통비	4,079	8,357	- 4,278	-51%			
기타	-	39	- 39	-100%			
소계	14,839	19,337	- 4,498	-23%			
특이사항							
감사위원소견							

後閱

10-04

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 베트남

팀 장: 윤숙희

기 간: 2010.1.26 - 2.2 (7박8일)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	4,218,000	1.항공료 교회보조	4,218,000			
	4,218,000	2.항공료 개인부담	4,218,000			
	300,000	3.준비비	287,600			
2,400	2,400,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,424,556	371.00	20,386,300.00	
		①숙박비	543,307		10,513,000.00	
		②식 비	489,680		9,475,300.00	
		③교통비	391,568	371.00	398,000.00	
		④기 타				
		5. 소 계 (1~4합계)	10,148,156	371.00	20,386,300.00	
		6.준비비 반납금액	12,400		46	
		7.사역비 반납금액	975,444	929.00	898,700.00	P25
		8.조정 계정				
2,400	11,136,000	총 계(5~8합계)	11,136,000	1,300.00	21,285,000.00	

감사위원 소견

감사필

윤형석

안응현



팀 장: 윤숙희

연 락 처

총 무: 박연경

연 락 처

회 계: 홍서인

연 락 처

중현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	베트남			부 서	고등부			
팀장	윤숙희		사역인원수	12명		1인1일사역비	₩25,000	
기간	2010년 1월 26일		~	2010년 2월 2일		사역일수	7 박 8 일	
항공료	교회보조	₩ 4,218,000			개인부담	₩ 4,218,000		
수령사역비 총액	외화금액		원화금액					
	\$2,400.00		₩2,400,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자						

잔액 반납 확인서

★ 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩12,400
달러	\$929.00
현지화	898,700

구분	성명	연락처(휴대폰)
팀 장	윤숙희	
총 무	박연경	
회 계	홍서인	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-1-27	\$ 1,100.00	21,285,000			
합 계	\$1,100.00	21,285,000	✓ 19,350		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	19350.00
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2010-01-24	준비비	300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2010-1-26	출발전 공항식대	98,000.00	✓
2	2010-2-2	리무진 버스비	189,600.00	✓
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	287,600.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 1월 26일 ~ 2010년 2월 2일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-1-26	XUAN AN HOTEL	38118937-38118938	호치민		1,146,000.00	549
2	2010-1-27-2010-2-1	HUNG VUONG HOTEL	075-3822408-3826137	벤트레		9,367,000.00	54337
3							277
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$ -	10,513,000.00	₩543,307
		1일 평균			\$ -	1,314,125.00	₩67,913

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-1-27	o	o	o		✓ 1,075,000.00	56
2	2010-1-28		o	o		✓ 641,000.00	33
3	2010-1-29		o	o		✓ 917,000.00	48
4	2010-1-30		o	o		✓ 1,000,000.00	52
5	2010-1-31		o	o		✓ 1,077,000.00	
6	2010-2-1		o	o		✓ 1,159,000.00	61
7							
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ -	5,869,000.00	₩303,307
		1일 평균			\$ -	733,625	₩37,913

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-1-27	물및간식		✓ 1,827,500.00	pb
2	2010-1-28	빵및과일		181,000.00	p
3	2010-1-29	물및과일		117,000.00	b
4	2010-1-30	빵및과일		227,000.00	
5	2010-1-31	물		96,000.00	
6	2010-2-1	간식	₩358	1,157,800.00	① p
7					
8				아메리칸	
9				\$13	
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	3,606,300.00	₩186,372
		1일 평균	\$ -	450,787.50	₩23,297

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-1-26	택시비(공항→호치민호텔)		200000.00	
2	2010-1-27-2010-2-1	봉고차 14인승 1대	✓ 371.00		
3	2010-1-27-2010-2-1	통행비		✓ 198000.00	
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$371.00	398,000.00	₩391,568
		1일 평균	\$ 46.38	49,750.00	₩48,946

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	-	W0
		1일 평균	\$ -	-	W0

고등부2팀 베트남 단기선교 감사 결과(팀장:윤숙희권사)

1. 숙박비는 평균금액 대비 -18%로 적정함
2. 식비는 평균금액 대비 26% 초과하였으나, 주요인은 고등부학생으로 공항에서 아이스크림(\$13) 등 간식비 지출로 기인됨
3. 교통비는 평균대비 -51%인바, 주요인은 팀인원수 12명으로 기인됨
4. 사역비 \$975 반납함

감사자 오형석 집사